# New Territories East Cluster 新界東聯網

Section 1: Selected Statistics 第一章: 選定的統計數字



Service Capacity as a	at 31 March 2021	
截至2021年3月31日的	服務容量	
No. of hospital be	eds 醫院病床數目	5 042
No. of psychiatric	c day places 精衶科日間醫院名額	185
No. of geriatric d	ay places <sup>#</sup> 老人科日間醫院名額 <sup>#</sup>	184
Service Throughput i 2020-21 年度服務量	in 2020-21	
Inpatient and day	No. of discharges and deaths 出院人次及死亡人數	285 835
inpatient services	No. of live births 活產嬰兒數目	4 401
住院及日間住院服務	No. of allied health attendances 專職醫療就診人次	1 049 657
	No. of accident and emergency attendances 急症室就診人次	270 257
	No. of specialist outpatient (clinical) attendances 專科門診(臨床)就診人次	1 225 423
Ambulatory Services	No. of primary care attendances 基層醫療就診人次	1 020 759
日間服務	No. of allied health attendances 專職醫療就診人次	414 313
	No. of geriatric day attendances <sup>#</sup> 老人科日間 <b>醫</b> 院就診人次 <sup>#</sup>	14 829
	No. of psychiatric day attendances 精神科日間醫院就診人次	2 978
	No. of community nurse attendances 接受社康護士服務人次	132 786
Outreach Services	No. of allied health attendances 專職醫療就診人次	11 022
外展服務	No. of geriatric outreach attendances 接受老人科外展服務人次	96 771
	No. of psychiatric outreach attendances 接受精神科外展服務人次	37 799
Other Services	No. of radiology attendances 放射科檢查病人人次	698 606
其他服務	No. of operations done inside operating theatres 在手術室內進行的手術數目	29 867

 $<sup>^{\#}</sup>$ : Figures also include places / attendances under Integrated Discharge Support Programme for Elderly Patients (IDSP).

<sup>#:</sup>數字也包括參與離院長者綜合支援計劃的醫院名額/就診人次。

s at 31 Mar 2021 战至2021年3月31日		Hospital / Institution 醫院 / 機構	Specialist Outpatient Clinic 專科門診診所	General Outpatient Clinic 普通科門診診所
Number	數目	7	7	10
Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital +	雅麗氏何妙齡那打素醫院 +	✓	√	
Bradbury Hospice	白普理寧養中心	✓	√	
Cheshire Home, Shatin	沙田慈氏護養院	✓	√	
North District Hospital +	北區醫院 ◆	✓	√	
Prince of Wales Hospital +	威爾斯親王醫院 🛨	✓	✓	
Shatin Hospital	沙田醫院	✓	✓	
Tai Po Hospital	大埔醫院	✓	✓	
Fanling Family Medicine Centre	粉嶺家庭醫學中心			√
Lek Yuen General Out-patient Clinic	瀝源普通科門診診所			✓
Ma On Shan Family Medicine Centre	馬鞍山家庭醫學中心			✓
Sha Tau Kok General Out-patient Clinic	沙頭角普通科門診診所			✓
Shatin (Tai Wai) General Out-patient Clinic	沙田(大圍)普通科門診診所			✓
Shek Wu Hui Jockey Club General Out-patient Clinic	石湖壚賽馬會普通科門診診所			✓
Ta Kwu Ling General Out-patient Clinic	打鼓嶺普通科門診診所			√
Tai Po Jockey Club General Out-patient Clinic	大埔賽馬會普通科門診診所			√
Wong Siu Ching Family Medicine Centre	王少清家庭醫學中心			✓
Yuen Chau Kok General Out-patient Clinic	圓洲角普通科門診診所			✓

<sup>+</sup> Hospital with A&E service

<sup>+</sup> 提供急症服務的醫院

# Section 2: Healthcare Facilities - Hospital Beds

第二章: 醫療設施-醫院病床

Table 2 No. of Hospital Beds by Specialty and Hospital as at 31 March 2021

表 2 截至2021年3月31日按專科及醫院劃分的醫院病床數目

Specialty 專料 Hospital 醫院	Cardiothoracic Surgery 心胸肋外科	Clinical Oncology 臨床腫瘤科	Dental 牙科	Ear, Nose and Throat 耳鼻喉科	Emergency Medicine 急症科	Gynaecology 詹科	Infirmary 療養科	Intensive Care Unit / High Dependency Unit <sup>1</sup> 深切治療部 / 加護病房 <sup>1</sup>	Medicine <sup>2</sup> 전科 <sup>2</sup>	Mentally Handicapped 智障科	Neonatology³ 初生嬰兒科³	Neurosurgery 神經外科	Nursery 斉쩆室	Obstetrics 產科	Ophthalmology 眼科	Orthopaedics & Traumatology <b>姆科</b>	Paediatrics <sup>4</sup> 兒科 <sup>4</sup>	Palliative Care 舒緩治療	Psychiatry 衛神科	Rehabilitation 復康科	Surgery <sup>5</sup> ∯≹∮ <sup>5</sup>	Others/ Unclassified <sup>6</sup> 其他 / 未分類 <sup>6</sup>	Overall 合計
Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital 雅麗氏何妙齢那打素醫院	-	-	1	18	34	-	-	9	252 (4)	-	8	-	-	-	13	102	96	-	20	-	48	4	605
Bradbury Hospice 白普理寧養中心	-	-	-	-	-	-	-		-		-	-	-	-	-		-	26	-	-			26
Cheshire Home, Shatin 沙田慈氏護養院	-	-	-	-	-	-	235	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	69	-	-	304
North District Hospital 北區醫院	-	-	2	-	36	6	-	16	361 (8)	-	-	6	-	-	-	86	-	-	-	-	164	6	683
Prince of Wales Hospital 威爾斯親王醫院	34	159	3	29	40	46	-	23	586 (10)	-	82	46	68	124	33	144	73	-	-	-	242	75	1 807
Shatin Hospital 沙田醫院	-	-	-	-	-	-	49	-	273	-	-	-	-	-	-	-	-	50	144	-	75	-	591
Tai Po Hospital 大埔醫院	-	-	-	-	-	-	233	1	267	1	-		-	-	-	166	-	-	360		-		1 026
Overall 合計	34	159	6	47	110	52	517	48	1 739 (22)	-	90	52	68	124	46	498	169	76	524	69	529	85	5 042

### Notes

### 註釋:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Managed by ICU team only. Intensive / high dependency care beds managed by other specialties are grouped under their respective specialties.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Medicine includes Internal Medicine, Geriatrics, Respiratory Medicine, Medical Infectious Diseases and Coronary Care Unit. Figures in brackets denote number of beds for Coronary Care Unit.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>Neonatology includes Neonatal Intensive Care Unit and Special Care Baby Unit.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Paediatrics includes Paediatric Intensive Care.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>Surgery includes General Surgery, Paediatric Surgery, Plastic Surgery and Urology.

<sup>6</sup> Other/Unclassified specialties include Anaesthesiology, Skin (managed by Department of Health), Accident and Emergency observation beds, custodial/private/special accommodation wards that are not under any individual specialties, etc.

<sup>1</sup> 由深切治療部管理。其他專科管理的深切治療 / 加護病床則歸納於各自的專科。

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>內科包括內科醫學、老人科、呼吸系統科、國染及傳染網科和心臟深切治療部。括號內數字顯示心臟深切治療部的病床數目。

<sup>3</sup> 初生嬰兒科包括初生嬰兒深切治療部及初生嬰兒特別護理部。

<sup>4</sup> 兒科包括兒科深切治療部。

<sup>5</sup> 外科包括外科、小兒外科、整形外科及泌尿外科。

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> 其他 / 未分類的專科包括麻醉科、皮膚科(衞生署管理)、急症室觀察病床及屬「未分類」專科的羈留/私家/特別病房等。

**Section 3: Inpatient and Day Inpatient Services** 

第三章: 住院及日間住院服務

Table 3.1 Inpatient and Day Inpatient Service Statistics by Specialties in 2020-21

表 3.1 2020-21 年度按專科劃分的住院及日間住院服務統計數字

	General (acute and convalescent) 普通科(急症及康復)	Mentally ill 精神科	Mentally handicapped 智障科	Infirmary 療養科	Overall 合計
No. of hospital beds (as at 31 March 2021) 醫院病床數目(截至2021年3月31日)	4 001	524	-	517	5 042
No. of inpatient discharges and deaths 住院病人出院人次及死亡人數	152 319	4 052	1	173	156 544
No. of day inpatient discharges and deaths 日間住院病人出院人次及死亡人數	129 252	39	-	-	129 291
No. of inpatient and day inpatient discharges and deaths 住院及日間住院病人出院人次及死亡人數	281 571	4 091	ı	173	285 835
No. of inpatient patient days 住院病人住院日次	1 017 248	152 471	1	85 650	1 255 369
Inpatient bed occupancy rate (%) 住院病床住用率(%)	80.1	79.7	ı	71.1	79.4
Inpatient average length of stay (days) <sup>1</sup> 住院病人平均住院時間(日) <sup>1</sup>	6.7	39.1	1	424.0	8.1

# Note:

### 註釋

Table 3.2 No. of Live Births in 2020-21 表 3.2 2020-21 年度活產嬰兒數目

No. of live births 活產嬰兒數目	4 401
------------------------------	-------

Table 3.3 No. of Allied Health (Inpatient and Day Inpatient) Attendances by Allied Health Department in 2020-21

表 3.3 2020-21 年度按專職醫療部門劃分的專職醫療(住院及日間住院病人) 就診人次

Allied Health Department 專職醫療部門	No. of attendances 就診人次
Audiology 聽力學	94
Clinical Psychology 臨床心理	6 984
Dietetics 營養膳食	49 300
Medical Social Work 醫務社會工作	46 105
Occupational Therapy 職業治療	364 509
Optometry 視光學	26
Orthoptics 視 <b>覺矯</b> 正	4
Physiotherapy 物理治療	529 789
Podiatry 足病診療	740
Prosthetics & Orthotics 義肢矯形	11 673
Speech Therapy 言語治療	40 433
Overall 슴計	1 049 657

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> It is derived by dividing the sum of length of stay of inpatients by the corresponding number of inpatients discharged and treated.

<sup>1</sup> 計算方法是按住院病人住院時間總數除以相對的住院病人出院及接受治療人數計算。

第四章: 日間及外展服務

Table 4.1 No. of Accident and Emergency Attendances in 2020-21

表 4.1 2020-21 年度急症室就診人次

No. of accident and emergency attendances 急症室就診人次	270 257
------------------------------------------------------	---------

Table 4.2 No. of Specialist Outpatient (Clinical) Attendances by Major Specialty in 2020-21

表 4.2 2020-21 年度按主要專科劃分的專科門診(臨床)就診人次

Major Specialty 主要專科	No of attendances <sup>1</sup> 就診人次 <sup>1</sup>
Ear, Nose and Throat 耳鼻喉科	57 522
Gynaecology 婦科	36 171
Medicine 内科	365 205
Ophthalmology 眼科	168 883
Orthopaedics & Traumatology 骨科	111 347
Paediatrics 兒科	29 164
Psychiatry 精神科	154 832
Surgery 外科	126 561
Overall <sup>2</sup> 습計 <sup>2</sup>	1 225 423

### Notes:

### 註釋:

# New Territories East Cluster 新界東聯網

Table 4.3 No. of Primary Care Attendances by Type of Service in 2020-21 表 4.3 2020-21 年度按服務類型劃分的基層醫療就診人次

Type of service 服務類型	No. of attendances 就診人次
General outpatient clinic <sup>1</sup> 普通科門診 <sup>1</sup>	959 551
Family medicine specialist clinic 家庭醫學專科門診	61 208
Overall 습計	1 020 759

#### Note

## 註釋:

# Table 4.4 No. of Rehabilitation Day and Palliative Care Day Attendances in 2020-21

表 4.4 2020-21 年度康復及紓緩治療日間服務就診人次

No. of rehabilitation day and palliative care day attendances 康復及舒緩治療日間服務就診人次	2 324
----------------------------------------------------------------------------------	-------

# Table 4.5 No. of Community Nurse Attendances in 2020-21

表 4.5 2020-21 年度接受社康護士服務人次

No. of community nurse attendances	132 786
接受社康護士服務人次	132 / 00

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Specialist Outpatient (SOP) attendances also include attendances from nurse clinics in SOP setting.

 $<sup>^2</sup>$  Individual figures may not add up to the overall because the overall figure includes attendances of other specialties apart from the major specialties as listed in the table.

<sup>1</sup> 專科門診就診人次也包括專科護士診所的就診人次。

<sup>2</sup>除了在表格所列的主要專科外,專科門診還提供其他專科服務,所以個別項目相加後不等於合計數字。

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> General Outpatient (GOP) attendances also include attendances from nurse clinics in GOP setting and attendances in related healthcare reform initiative programmes in primary care.

<sup>1</sup>普通科門診就診人次也包括普通科護士診所的就診人次,及醫療改革服務計劃內的基層醫療服務就診人次。

Section 4: Ambulatory and Outreach Services (Cont'd)

第四章: 日間及外展服務(續)

Table 4.6 No. of Allied Health (Community) Attendances in 2020-21

表 4.6 2020-21 年度專職醫療(社區)就診人次

No. of allied health (community) attendances <sup>1</sup>	11 022
專職醫療(社區)就診人次1	11 022

Note:

註釋

Table 4.7 No. of Allied Health (Outpatient) Attendances by Allied Health Department in 2020-21 表 4.7 2020-21 年度按專職醫療部門劃分的專職醫療(門診)就診人灾

Allied Health Department 專職醫療部門	No. of attendances 就診人次
Audiology 聽力學	18 420
Clinical Psychology 臨床心理	13 775
Dietetics 營養膳食	15 523
Medical Social Work <sup>1</sup> 醫務社會工作 <sup>1</sup>	24 428
Occupational Therapy 職業治療	84 621
Optometry 視光學	30 621
Orthoptics 視覺矯正	6 692
Physiotherapy 物理治療	181 751
Podiatry 足病診療	10 197
Prosthetics & Orthotics 義肢矯形	18 344
Speech Therapy 言語治療	9 812
Multi-Allied Health Department 多元專職醫療部門	129
Overall 습計	414 313

Note:

註釋:

Table 4.8 Geriatric Service Statistics in 2020-21 表 4.8 2020-21 年度老人科服務統計數字

No. of geriatric outreach attendances <sup>1</sup> 接受老人科外展服務人次 <sup>1</sup>	96 771
No. of geriatric elderly persons assessed for infirmary care service 接受療養服務評核的長者人數	318
No. of geriatric day attendances <sup>2</sup> 老人科日間醫院就診人次 <sup>2</sup>	14 829

## Note:

## 註釋:

# Table 4.9 Psychiatric Service Statistics in 2020-21

# 表 4.9 2020-21 年度精神科服務統計數字

No. of psychiatric outreach attendances <sup>1</sup> 接受精神科外展服務人次 <sup>1</sup>	37 799
No. of psychiatric day attendances 精神科日間醫院就診人次	2 978
No. of psychogeriatric outreach attendances <sup>2</sup> 接受老人精神科外展服務人实 <sup>2</sup>	11 952

### Notes

### 註釋:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Figures exclude follow-up consultations provided by the Medical Social Services Units.

<sup>1</sup> 數字不包括由醫務社會服務部提供的跟進個案。

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Figures exclude follow-up consultations provided by the Medical Social Services Units.

<sup>1</sup>數字不包括由醫務社會服務部提供的跟進個案。

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Figures also include attendances from Visiting Medical Officer.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Figures also include attendances under Integrated Discharge Support Programme for Elderly Patients (IDSP).

<sup>1</sup>數字也包括接受到診醫生治療人次。

<sup>2</sup>數字也包括參與離院長者綜合支援計劃的就診人次。

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Figures also include home visits and crisis interventions.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Figures also include home visits.

<sup>1</sup>數字也包括家訪及危機處理服務。

<sup>2</sup>數字也包括家訪。

Section 5: Radiology Services, Operations and Procedures

第五章: 放射科服務、手術及程序

Table 5.1 No. of Radiology Attendances in 2020-21

表 5.1 2020-21 年度放射科檢查病人人次

No. of radiology attendances 放射科檢查病人人次	698 606
-------------------------------------------	---------

Table 5.2 No. of Operations done inside Operating Theatres by Operation Magnitude in 2020-21 表 5.2 2020-21 年度按手術類型劃分在手術室內進行的手術數目

(A) 1000 11 中央1人1 阿水土型为上1 阿土17年11日 11 阿水工	
Operation magnitude 手術類型	No. of operations 手術數目
Ultra-major 極大型	6 304
Major 大型	12 401
Intermediate 中型	5 452
Minor 小型	5 393
Unclassified 未分類	317
Overall 合計	29 867

# Table 5.3 No. of Haemodialysis Procedures in 2020-21

表 5.3 2020-21 年度血液透析程序數目

No. of haemodialysis procedures 血液透析程序數目	31 663
---------------------------------------------	--------

Table 5.4 Statistics on Selected Endoscopic Procedures in 2020-21 表 5.4 2020-21 年度選定內窺鏡程序的統計數字

Type of endoscopic procedure 內窺鏡程序的種類	No. of procedures 程序數目
Bronchoscopy 支氣管鏡檢査	1 385
Colonoscopy 大腸鏡檢查	11 460
Colposcopy 陰道鏡檢查	775
Endoscopic Retrograde Cholangiopancreatography (ERCP) 内視鏡逆行胰膽管造影術	1 698
Flexible Cystoscopy 軟管式膀胱鏡檢查	3 863
Oesophagogastroduodenoscopy (OGD) 食道胃十二指腸內視鏡檢查	14 642
Sigmoidoscopy 乙狀結腸鏡檢查	1 390
Endoscopic Ultrasonography - Upper Gastrointestinal Tract 超聲內鏡檢查 - 上胃腸道	1 079
Endoscopic Ultrasonography - Lower Gastrointestinal Tract 超聲內鏡檢査 - 下胃腸道	38
Endoscopic Ultrasonography - Bronchus & Mediastinum 超擊內鏡檢查 - 支氣管及縱隔	10
Endoscopic Ultrasonography - Others 超聲內鏡檢查 - 其他	67